



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	974 985 381
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	IRMA OG HALVDAN BORGERSSENS JOURNALISTLEGAT
Forretningsadresse:	Rådhusgata 15B 1830 ASKIM

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2021 - 31.12.2021
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Yngve Brænd
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	31.12.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.08.2023



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 3	17 115	17 115
Annen driftskostnad	4	27 765	27 465
<b>Sum kostnader</b>	3	<b>44 880</b>	<b>44 580</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 580</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			272
<b>Sum finansinntekter</b>			<b>272</b>
<b>Netto finans</b>			<b>272</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital		-44 880	-44 308
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	5	1 123 192	1 155 562
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 123 192	1 155 562
Sum omløpsmidler		1 123 192	1 155 562
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 123 192</b>	<b>1 155 562</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	6	1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		108 567	153 447
Sum opptjent egenkapital		108 567	153 447
Sum egenkapital	6	1 108 567	1 153 447
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Skyldige offentlige avgifter			2 115
Annen kortsiktig gjeld		14 625	



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Sum kortsiktig gjeld		14 625	2 115
Sum gjeld		14 625	2 115
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 123 192</b>	<b>1 155 562</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 803766

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 974 985 381  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: IRMA OG HALVDAN BORGERSSENS  
JOURNALISTLEGAT  
Forretningsadresse: Rådhusgata 15B  
1830 ASKIM

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Yngve Brænd  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2021

**Grunnlag for avgivelse**

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.08.2022



Organisasjonsnr: 974 985 381  
IRMA OG HALVDAN BORGERSENS  
JOURNALISTLEGAT

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 3	17 115	17 115
Annen driftskostnad	4	27 765	27 465
<b>Sum kostnader</b>	<b>3</b>	<b>44 880</b>	<b>44 580</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 580</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			272
<b>Sum finansinntekter</b>			<b>272</b>
<b>Netto finans</b>			<b>272</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital		-44 880	-44 308
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-44 880</b>	<b>-44 308</b>



Organisasjonsnr: 974 985 381  
IRMA OG HALVDAN BORGERSENS  
JOURNALISTLEGAT

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	5	1 123 192	1 155 562
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 123 192	1 155 562
Sum omløpsmidler		1 123 192	1 155 562
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 123 192</b>	<b>1 155 562</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	6	1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		108 567	153 447
Sum opptjent egenkapital		108 567	153 447
Sum egenkapital	6	1 108 567	1 153 447
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
<b>Skyldige offentlige avgifter</b>			
Annen kortsiktig gjeld		14 625	2 115
Sum kortsiktig gjeld		14 625	2 115
Sum gjeld		14 625	2 115
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 123 192</b>	<b>1 155 562</b>



Organisasjonsnr: 974 985 381  
IRMA OG HALVDAN BORGERSENS  
JOURNALISTLEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk . Årsregnskapet er oppsatt med virkelige verdier da legatet skal avvikles gjennom 2022 og et par år fremover.

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret

0.00

## Note

1

### Spesifisering av resultatregnskapet

#### Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	15000.00	15000.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2115.00	2115.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	17115.00	17115.00

## Note

### Ekstraordinære inntekter og kostnader

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

### Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet



**Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen**

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**  
Se eventuelle andre vedlegg.



## Noter 2021

### IRMA OG HALVDAN BORGERSENS JOURNALISTLEGAT

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk .

Årsregnskapet er oppsatt med virkelige verdier da legatet skal avvikles gjennom 2022 og et par år fremover.

#### Note 1 - Lønnskostnader etc

	2021	2020
Lønn	15 000	15 000
Arbeidsgiveravgift	2 115	2 115
<b>Sum</b>	<b>17 115</b>	<b>17 115</b>

Lønnen er styrehonorar.

#### Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Legatet er ikke forpliktet til å ha OTP.

#### Note 3 - Ytelser til ledende personer

Styremedlemmene har hver mottatt kr. 7.500,- i 2021

Styreleder har mottatt kr. 11 875,- (inkl. mva) for sin forretningsførsel.

#### Note 4 - Revisjon

	2021	2020
Revisjon	8 500	8 125
Andre tjenester	0	0
<b>Sum godtgjørelse til revisor</b>	<b>8 500</b>	<b>8 125</b>

#### Note 5 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

#### Note 6 - Egenkapital

	Grunnkapital	Annen egenkapital	Årets resultat	Sum
IB 1.1.2021	1.000.000,-	153 447,-	(44 880,-)	1 108 567,-



## Årsberetning 2021 IRMA OG HALVDAN BORGERSSENS JOURNALISTLEGAT

Org.nr. 974 985 381

### Virksomhetens art

Legatethjemmehørende i Askim med formål; videreutdanning, reisestipend i inn- og utland for journalister ansatt i lokalaviser i Østfold og Vestfold.

### Fortsatt drift

Styret mener det er riktig å legge forutsetningen om fortsatt drift av legatet til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet. Styret har vurdert hvordan legatets formål lar seg løse med ekstremt lave renter på bankinnskudd. I november 2021 vedtok styret en styrt avvikling av legatet. Det planlegges å dele ut ikapitalen i løpet av 2-3 år iht søknader. Stiftelsen har fått grønt lys til å dele ut forvaltningskapital over grunnbeløp - altså alt over 1 million. Deretter må videre utdeling avklares med Stiftelsestilsynet.

### Resultat og stilling

Legatets renteinntekter var kr. null,- i 2021. Egenkapitalen var pr. 31.12.2021 kr.1.108 567,- Styret mener at informasjonen i i årsregnskapet gir en rettvise oversikt over legatets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

### Arbeidsmiljø

legatet hadde ingen ansatte i 2021.

### Likestilling

Legatets styre består av to menn og en kvinne.

### Ytre miljø

Legatet forurenses ikke det ytre miljø.

Askim 08. juni 2022

Gunhild Resen-Fellie  
Styrets leder

Eivind Fjellstad  
Styremedlem

Jarle Bentzen  
Styremedlem



as.revision

as.revision

Til styret i stiftelsen  
Irma og Halvdan Borgersens Journalistlegat

Godkjent revisjonsselskap  
Revisjonsnummer 891 086 057 MVA  
Medlem av Den norske Revisorforening

Postadresse: Postboks 1018, 1803 Askim

Besøksadresser:  
Vangveien 10, 1814 Askim  
Karl Johans gate 7, 0154 Oslo

Tlf. +47 91 800 500

post@revision.no  
www.revision.no

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

### Uttalelse om øvrige lovmessige krav

#### Konklusjon

Vi har revidert Stiftelsen Irma og Halvdan Borgersens Journalistlegats årsregnskap som viser et underskudd på kr 44 880. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap og oppstilling over endringer i egenkapital for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettvise bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2021 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Øvrig informasjon

Styret (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.



Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

#### *Ledelsens ansvar for årsregnskapet*

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

#### **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

#### *Konklusjon om utdeling og forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Askim, 27. juni 2022  
AS Revision

Jon Inge Solberg  
Statsautorisert revisor



## PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo" - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument"

**Jon Inge Solberg**

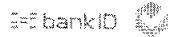
Statsautorisert revisor

På vegne av: AS Revision

Serienummer: 9578-5995-4-350703

IP: 213.52.xxx.xxx

2022-06-27 19:06:46 UTC



Penneo Dokumentident: F1XCHZ-4P866U-6E8B8H-8Y09-2Z3U6-484ZT

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stempelt med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>